



## Indonesian (Bahasa Indonesia)

### Ritus pengantar

Tanda salib

Atas nama Bapa, dan Anak, dan Roh Kudus.

Amin

Salam

Rahmat Tuhan kita Yesus Kristus, dan cinta Tuhan, dan persekutuan Roh Kudus bersamamu semua.

Dan dengan semangat Anda.

Tindakan Penitensial

**Saudara -saudara (saudara dan saudari), mari kita akui dosa -dosa kita, Dan persiapkan diri kita untuk merayakan misteri suci.**

Saya mengaku kepada Tuhan yang Mahakuasa Dan untukmu, saudara laki -laki dan perempuanku, bahwa saya telah sangat berdosa, dalam pikiran saya dan dalam kata -kata saya, dalam apa yang telah saya lakukan dan dalam apa yang gagal saya lakukan, Melalui salahku, Melalui salahku, melalui kesalahan saya yang paling menyedihkan; Oleh karena itu saya bertanya kepada Mary-Virgin yang diberkati, Semua malaikat dan orang suci, Dan Anda, saudara laki -laki dan perempuan saya, untuk berdoa bagi saya kepada Tuhan, Allah kita.

**Semoga Tuhan Yang Mahakuasa Bersahabat pada Kita, mengampuni**

## Afrikaans (Afrikaans)

### Inleidende rites

Teken van die Kruis

In die naam van die Vader en die Seun en die Heilige Gees.

Amen

Begroeting

Die genade van ons Here Jesus Christus, en die liefde van God, en die nagmaal van die Heilige Gees Wees by julle almal.

En met u gees.

Penitensiële daad

**Broeders (broers en susters), laat ons ons sondes erken, En berei onsself voor om die heilige raaisels te vier.**

Ek erken die Almagtige God En vir jou, my broers en susters, dat ek baie gesondig het, in my gedagtes en in my woorde, in wat ek gedoen het en in wat ek nie kon doen nie, deur my skuld, deur my skuld, Deur my ergste fout; Daarom vra ek geseënde Mary Ever-Virgin, al die engele en heiliges, en jy, my broers en susters, om vir my tot die Here ons God te bid.

**Mag die Almagtige God ons genadig wees, Vergewe ons ons**

Indonesian (Bahasa Indonesia)

dosa -dosa kita, dan membawa kita ke kehidupan abadi.

Amin

Kyrie

Tuhan, kasihanklah.

Tuhan, kasihanklah.

Kristus, kasihanklah.

Kristus, kasihanklah.

Tuhan, kasihanklah.

Tuhan, kasihanklah.

Gloria

Kemuliaan bagi Tuhan dengan tertinggi, dan di bumi kedamaian bagi orang -orang dengan niat baik. Kami memuji Anda, Kami memberkati Anda, Kami memujamu, Kami memuliakan Anda, Kami memberi Anda terima kasih atas kemuliaan Anda yang luar biasa, Tuhan Tuhan, Raja Surgawi, Ya Tuhan, Bapa Yang Mahakuasa. Tuhan Yesus Kristus, hanya putra yang diperanakkan, Tuhan Allah, Anak Domba Allah, Anak Bapa, Anda mengambil dosa dunia, Bersambunglah pada kita; Anda mengambil dosa dunia, menerima doa kami; Anda duduk di sebelah kanan ayah, Bersambunglah pada kita. Untuk Anda saja adalah Yang Kudus, kamu sendiri adalah Tuhan, Anda sendiri yang paling tinggi, Yesus Kristus, dengan Roh Kudus, dalam kemuliaan Allah Bapa. Amin.

Mengumpulkan

Mari kita berdoa.

Amin.

Afrikaans (Afrikaans)

sondes, En bring ons na die ewige lewe.

Amen

Kyrie

Here, wees genade.

Here, wees genade.

Christus, wees genade.

Christus, wees genade.

Here, wees genade.

Here, wees genade.

Gloria

Eer aan God in die hoogste, en op aarde vrede vir mense van goeie wil. Ons prys U, Ons seën u, Ons aanbid jou, Ons verheerlik u, Ons bedank u vir u groot glorie, Here God, Hemelse Koning, O God, Almagtige Vader. Here Jesus Christus, slegs die Seun, die Seun, Here God, Lam van God, Seun van die Vader, U neem die sondes van die wêreld weg, Wees genade oor ons; U neem die sondes van die wêreld weg, ontvang ons gebed; jy sit aan die regterhand van die vader, Wees genade oor ons. Want u alleen is die Heilige, U alleen is die Here, jy alleen is die hoogste, Jesus Christus, met die Heilige Gees, in die heerlikheid van God die Vader. Amen.

Kollekteer

Laat ons bid.

Amen.

Indonesian (Bahasa Indonesia)

## Liturgi Firman

### Bacaan pertama

Firman Tuhan.

Terima kasih kepada Tuhan.

Mazmur Tanggung Jawab

### Bacaan kedua

Firman Tuhan.

Terima kasih kepada Tuhan.

### Injil

**Tuhan menyertai Anda.**

Dan dengan semangat Anda.

**Bacaan dari Injil Suci menurut N.**

Kemuliaan untukmu, ya Tuhan

**Injil Tuhan.**

Puji Anda, Tuhan Yesus Kristus.

Profesi iman

Saya percaya pada satu Tuhan, sang ayah Yang Mahakuasa, Pembuat Surga dan Bumi, dari semua hal yang terlihat dan tidak terlihat. Saya percaya pada satu Tuhan Yesus Kristus, Anak Allah yang satu - satunya, Lahir dari ayah sebelum segala usia. Tuhan dari Tuhan, Cahaya dari cahaya, Tuhan sejati dari Tuhan sejati, diperanakkan, tidak dibuat, konsubstantial dengan ayah; Melalui dia semua hal dibuat. Bagi kami manusia dan untuk keselamatan kami ia turun dari surga, dan oleh Roh Kudus adalah penjelmaan Perawan Maria, dan menjadi laki -laki. Demi kita, dia

Afrikaans (Afrikaans)

## Liturgie van die woord

### Eerste lees

Die Woord van die Here.

Dankie wees aan God.

Reaksie -psalm

### Tweede lesing

Die Woord van die Here.

Dankie wees aan God.

Evangelie

**Die Here is by u.**

En met u gees.

**'N Lees uit die Heilige Evangelie volgens N.**

Eer aan u, o Here

**Die evangelie van die Here.**

Loof u, Here Jesus Christus.

Beroep van geloof

Ek glo in een God, die vader Almagtige, maker van hemel en aarde, van alle dinge sigbaar en onsigbaar. Ek glo in een Here Jesus Christus, die enigste verwante seun van God, Gebore uit die vader voor alle ouderdomme. God van God, Lig uit lig, ware God van ware God, Verby, nie gemaak nie, saam met die Vader; Deur hom is alle dinge gemaak. Vir ons mans en vir ons verlossing het Hy uit die hemel afgekom, En deur die Heilige Gees was die Maagd Maria geïnkarneerd, en word man. Ter wille van ons is hy

### Indonesian (Bahasa Indonesia)

disalibkan di bawah Pontius Pilatus,  
Dia menderita kematian dan  
dimakamkan, dan bangkit lagi di  
hari ketiga sesuai dengan Kitab  
Suci. Dia naik ke surga dan duduk di  
sebelah kanan ayah. Dia akan  
datang lagi dalam kemuliaan untuk  
menilai yang hidup dan orang mati  
Dan kerajaannya tidak akan  
berakhir. Saya percaya pada Roh  
Kudus, Tuhan, pemberi kehidupan,  
yang berasal dari ayah dan putra,  
yang dengan ayah dan putra dipuja  
dan dimuliakan, yang telah  
berbicara melalui para nabi. Saya  
percaya pada satu, Gereja Kudus,  
Katolik dan Apostolik. Saya  
mengaku satu baptisan untuk  
pengampunan dosa dan saya  
menantikan kebangkitan orang mati  
dan kehidupan dunia yang akan  
datang. Amin.

### Kotbah

### Doa Universal

**Kami berdoa kepada Tuhan.**

Tuhan, dengarkan doa kami.

### Liturgi Ekaristi

### Offertory

Diberkati menjadi Tuhan selamanya.  
**Berdoa, saudara -saudara (saudara  
dan saudari), bahwa pengorbanan  
saya dan milik Anda mungkin dapat  
diterima oleh Tuhan, ayah yang  
maha kuasa.**

### Afrikaans (Afrikaans)

gekruisig onder Pontius Pilatus,  
Hy het die dood gely en  
begrawe, en weer op die derde  
dag opgestaan in  
ooreenstemming met die Skrif.  
Hy het opgevaar na die hemel  
en sit aan die regterhand van  
die vader. Hy sal weer in glorie  
kom Om die lewendes en die  
dooies te oordeel en sy  
koninkryk sal geen einde hê nie.  
Ek glo in die Heilige Gees, die  
Here, die Gewer van die lewe,  
wat van die vader en die seun  
voortgaan, wat saam met die  
vader en die seun aanbid en  
verheerlik word, wat deur die  
profete gepraat het. Ek glo in  
een, heilige, Katolieke en  
apostoliese kerk. Ek bely een  
doop vir die vergifnis van sondes  
en ek sien uit na die opstanding  
van die dooies en die lewe van  
die wêrelد wat kom. Amen.

### Huisely

### Universele gebed

**Ons bid tot die Here.**

Here, hoor ons gebed.

### Liturgie van die Eucharistie

### Offertory

Geseënd wees God vir ewig.  
**Bid, broers (broers en susters),  
dat my offer en joune kan vir  
God aanvaarbaar wees, die  
almagtige vader.**

### Indonesian (Bahasa Indonesia)

Semoga Tuhan menerima  
pengorbanan di tangan Anda untuk  
pujian dan kemuliaan namanya,  
untuk kebaikan kita dan kebaikan  
semua gereja suci -Nya.

Amin.

### Doa Ekaristi

**Tuhan menyertai Anda.**

Dan dengan semangat Anda.

**Angkat hatimu.**

Kami mengangkatnya kepada  
Tuhan.

**Mari kita bersyukur kepada Tuhan,  
Tuhan kita.**

Itu benar dan adil.

Tuhan yang kudus, kudus, Tuhan  
yang kudus dari tuan rumah. Surga  
dan Bumi penuh dengan kemuliaan  
Anda. Hosanna dengan tertinggi.  
Berbahagialah orang yang datang  
atas nama Tuhan. Hosanna dengan  
tertinggi.

### **Misteri iman.**

Kami menyatakan kematian Anda,  
ya Tuhan, dan menyatakan  
kebangkitan Anda sampai kamu  
datang lagi. Atau: Saat kita makan  
roti ini dan minum cangkir ini, Kami  
menyatakan kematian Anda, ya  
Tuhan, sampai kamu datang lagi.  
Atau: Selamatkan Kami, Juruselamat  
Dunia, karena dengan salib dan  
kebangkitan Anda Anda telah  
membebaskan kami.

Amin.

### Ritus Komuni

### Afrikaans (Afrikaans)

Mag die Here die offer aan u  
hande aanvaar vir die lof en  
heerlikheid van sy Naam, vir ons  
goed en die goeie van al sy  
heilige kerk.

Amen.

### Eucharistiese gebed

**Die Here is by u.**

En met u gees.

**Lig jou harte op.**

Ons lig hulle op na die Here.

**Laat ons die Here ons God  
bedank.**

Dit is reg en regverdig.

Heilige, heilige, heilige Here God  
van die leërskare. Die hemel en  
aarde is vol van u heerlikheid.  
Hosanna in die hoogste.  
Geseënd is Hy wat in die Naam  
van die Here kom. Hosanna in  
die hoogste.

### **Die mysterie van geloof.**

Ons verkondig u dood, o Here,  
en bely u opstanding Totdat jy  
weer kom. Of: As ons hierdie  
brood eet en hierdie koppie  
drink, Ons verkondig u dood, o  
Here, Totdat jy weer kom. Of:  
Red ons, Verlosser van die  
wêreld, Want deur u kruis en  
opstanding U het ons vrygestel.

Amen.

### Nagmaalrit

### Indonesian (Bahasa Indonesia)

Atas perintah Juruselamat dan dibentuk oleh pengajaran ilahi, kami berani mengatakan:

Bapa kita, yang seni di surga,  
Dikuduskanlah nama-Mu;  
Kerajaanmu datang, Mu akan selesai  
di bumi seperti di surga. Beri kami  
hari ini roti harian kami, Dan  
maafkan kami pelanggaran kami,  
Saat kita memaafkan mereka yang  
melanggar terhadap kita; dan  
menuntun kita untuk tidak  
menggoda, tapi berikan kita dari  
kejahatan.

Berikan kami, Tuhan, kami berdoa,  
dari setiap kejahatan, dengan  
anggun memberikan kedamaian di  
zaman kita, itu, dengan bantuan  
belas kasihan Anda, Kami mungkin  
selalu bebas dari dosa dan aman  
dari semua kesusahan, Saat kami  
menunggu harapan yang diberkati  
dan kedatangan Juruselamat kita,  
Yesus Kristus.

Untuk kerajaan, Kekuatan dan  
kemuliaan adalah milik Anda  
sekarang dan selamanya.

Tuhan Yesus Kristus, Siapa yang  
mengatakan kepada para rasul  
Anda: Damai aku meninggalkanmu,  
kedamaianku aku berikan padamu,  
Jangan lihat dosa kita, tetapi pada  
iman gereja Anda, dan dengan  
anggun memberikan kedamaian dan  
persatuannya sesuai dengan  
keinginan Anda. Yang hidup dan  
berkuasa selamanya.

Amin.

### Afrikaans (Afrikaans)

Op die bevel van die Verlosser  
en gevorm deur goddelike  
onderrig, waag ons om te sê:

Ons Vader, wat in die hemel  
kuns is, laat u Naam geheilig  
word; U koninkryk kom, u sal  
gedoen word op aarde soos in  
die hemel. Gee ons hierdie dag  
ons daagliks brood, en vergewe  
ons ons oortredings, terwyl ons  
diegene vergewe wat teen ons  
oortree; en lei ons nie in  
versoeking nie, Maar verlos ons  
van die bose.

Verlos ons, Here, ons bid, van  
elke kwaad, gee genadiglik  
vrede in ons dae, dit, met  
behulp van u genade, Ons is  
miskien altyd vry van sonde en  
veilig van alle nood, Terwyl ons  
wag op die geseënde hoop en  
die koms van ons Verlosser,  
Jesus Christus.

Vir die koninkryk, Die krag en  
die glorie is joune nou en vir  
ewig.

Here Jesus Christus, Wie het vir  
jou apostels gesê: Vrede Ek  
verlaat jou, my vrede gee ek jou,  
Kyk nie op ons sondes nie, Maar  
op die geloof van u kerk, en  
verleen haar vrede en eenheid  
genadiglik in ooreenstemming  
met u wil. Wat leef en regeer vir  
ewig en altyd.

Amen.

## Indonesian (Bahasa Indonesia)

Damai Tuhan selalu bersamamu.

Dan dengan semangat Anda.

Mari kita tawarkan satu sama lain tanda damai.

Domba Allah, Anda mengambil dosa -dosa dunia, Bersambunglah pada kita. Domba Allah, Anda mengambil dosa -dosa dunia, Bersambunglah pada kita. Domba Allah, Anda mengambil dosa -dosa dunia, memberi kami kedamaian.

Lihatlah Anak Domba Tuhan,  
Lihatlah dia yang menghilangkan dosa -dosa dunia. Berbahagialah yang dipanggil untuk makan malam domba.

Tuhan, saya tidak layak bahwa Anda harus masuk di bawah atap saya,  
Tetapi hanya mengatakan Firman dan jiwaku akan disembuhkan.

Tubuh (Darah) Kristus.

Amin.

Mari kita berdoa.

Amin.

## Ritus Menyimpulkan

Anugerah

Tuhan menyertai Anda.

Dan dengan semangat Anda.

Semoga Tuhan Yang Mahakuasa memberkati Anda, Bapa, dan Anak, dan Roh Kudus.

Amin.

Pemecatan

## Afrikaans (Afrikaans)

Die vrede van die Here is altyd by u.

En met u gees.

Laat ons mekaar die teken van vrede aanbied.

Lam van God, U neem die sondes van die wêreld weg,  
Wees genade oor ons. Lam van God, U neem die sondes van die wêreld weg, Wees genade oor ons. Lam van God, U neem die sondes van die wêreld weg, gee ons vrede.

Kyk na die lam van God, Kyk na hom wat die sondes van die wêreld wegneem. Geseënd is diegene wat na die aandete geroep is.

Here, ek is nie waardig nie dat u onder my dak moet ingaan,  
Maar sê net die woord en my siel sal genees word.

Die liggaam (bloed) van Christus.

Amen.

Laat ons bid.

Amen.

## Slot rites

Seën

Die Here is by u.

En met u gees.

Mag die Almagtige God u seën,  
die Vader en die Seun en die Heilige Gees.

Amen.

Ontslag

Indonesian (Bahasa Indonesia)

Maju, massa berakhir. Atau: Pergi dan ubarkan Injil Tuhan. Atau: Pergilah dalam damai, memuliakan Tuhan dengan hidupmu. Atau: pergi dengan damai.

Terima kasih kepada Tuhan.

Afrikaans (Afrikaans)

Gaan voort, die massa word beëindig. Of: gaan aankondig die evangelie van die Here. Of: gaan in vrede en verheerlik die Here deur u lewe. Of: gaan in vrede. Dankie wees aan God.

[massineverylanguage.com](https://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC